

**Coyer van de vercochte landen** metter catheylen daerup staende die vercocht hebben gheweist binnen de jurisdictie van Poperinghe binnen eenen jaere beghinnende den 1ste juhuy 1594 ende houdende den laetsten mey xvc 95 wannof men ontfanghende es den xl ste – 40ste - penninck ende es danof ontfanghen ghestelt by burchmeesters ende schepenen Loys Makeblyde

*Dit kohier is opgemaakt geworden door Loys Makeblyde om de 40ste penning te ontvangen van alle verkopen die dit jaar gebeurd zijn. Deze 40ste penning werd gebruikt bij het herstel van de vaart en de overdrachten. In dit jaar tellen we 129 verkochte gronden en huizen samen.*

*Daarvan waren er 7 huizen in de stad – binnen de port.*

*7 verbrande hofsteden of erven binnen de stad werden daarnaast verkocht. 3 van deze verbrande erven lagen in de Gasthuisstraat en 2 op de Yperdamcouter. 1 verbrand erf, waarop eertijds 'Den Hoorn' stond, lag op de markt.*

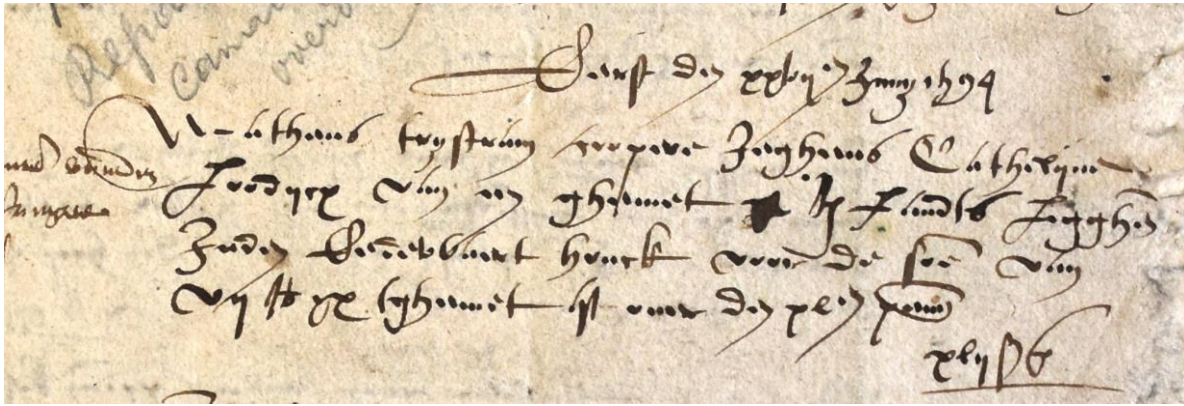
*Er werden 11 hofsteden buiten balie of dus in de hoeken van Poperinge verkocht. Eigenaardig hierbij is dat er 4 erven gekocht werden, niet met geld, maar met hop.*

*Daarnaast werden nog eens 8 'hommelhoven' of hoppevelden verkocht.*

*De tekst begint als volgt:*

Eerst den xxvij juny 1594

Mattheus Trystram coopere jehens Cathelyne Loodycxq van een ghemet slandts liggende inden Eedewaerthouck voor de somme van vij pond xx tghemet oft voor den xlste penninck - xlij schele parisis



Jan Jacobssone doude cooper jehens de wedewe van Bartholomeus Liebaert van tvde deel van ix ghemeten landts ligghend inden Hypshouck - omme v pond vijf schele grooten tghemet oft over den xl-de penninck - lvj schele vj deniers

Den zelven Jan Jacobssone - coopere jehens Jan Jacobssone de jonghe van ghelycke v-de deel inde voornoemde ix ghemeten landts ten pryse van vijf ponden vijf schellynghen grooten tghemet oft over den xlde penninck - lcj schele vj deniers

Noch den xxvij juny 1594

Lambert Packet - cooper jehens Franchoy's Dieman - van tvierde vander efve onder thuus daer den cooper woont omme viij pond groote tvoorseide oft over en xlste penninck - xlviij schele

Pieter vande Coutere - cooper jehens Maerten Pladys - van een ghemet landts ligghende inden Hamhouck omme v pond x schele grooten tvoorseide - xxxij schele

Jan Huyssyn - cooper jehens Christiaen Doom - van x roen erfve op de Casselstraete met zeker catheil daer medegaende omme xvij pond x schele grooten den hoop oft over den xl penninck - v pond xj schele parisis

Pieter Quatghebeur cooper jehens Christiaen Kesteloot van ij lynn landts ligghende inden Hypshouck omme liij pond parisis tvoorseide oft xxvij schele parisis

Jan Duboys - cooper jehens Jaques de Pape als vercooper vande helft van iij ghemeten ende een half viernedeel landts metten katheilen daerup staende - ligghende inden Peyselhouck omme vyf pont grooten elck ghemet oft voor den xl - de penninck - xlviij schele parisis

Clays de Vey - cooper by decrete van diversche parchelen van lande lighende inden Haghebaerthouck - omme xlv pond groote vlamsch den hoop oft over een xl penninck - xij pond x schele parisis

Den xde July 1594

Meester Jan Beyens - coopere jehens de wedwe van Jacob de Coinck - van kx de deel van de erfve onder zyns coopers huus op de Hoverdam - omme xvj pond parisis tvoorseide - oft over den xlde penninck - viij schele parisis

Michiel Charlotte - cooper jehens de zelve weduwe van tderde van xl roen erfve onder **Andtwerpen op den Hoverdam** - omme viij pond x schele grooten oft lj schele parisis

Pieter Moenaert cooper jehens Clays Lauwynck van twee parthien van erfve op den coutere omme xij pond v schele grootne 't voroseide oft voor den xlste penninck - iij pond xix scheleparisis

Den xvij July 1594

Clays Bamelaere - cooper by decrete van een behuude hofstede efve ende katheilen ligghende op den hoverdam - wylent toebehoort hebbende Pieter Lauwreins - omme de

somme van lƷ pond grooten tvoorseide boven alle lasten daer op liggende oft over den xlde penninck - xv pond vj schele parisis

Den xxij in ougst 1594

Clays Bamelaere - cooper jehens Pieter Rouvroy ende Jan Schevele van een behuude hofstede - liggende idnen Eedewaethouck - groot van lande xiiij ghemeten ij lynnē xxix roen in diversche parchelen over xlij pond groote tghemet-

*In de marge*

De betaelinghe van de xl penninck staet hier achter op den xde octobris

Noch den xxij ougst 1594

Pieter van Damme - cooper jehens Jan van Bedthleem - als cooper van iij ghemeten preter xl roen landts - omme lx pond parisis tghemet oft over den xl de penninck - iij pnd x schele parsiis

Den xij septembre 94

Franchois Lebbe - cooper jehens Christiaen Metsu van ij lynnē landts liggende inden Lyssenthouck - omme vj pond grooten tghemet oft ove en xlste penninck - xxiiij schele parisis  
Jan Masselis - cooper jehens Pieter Thoris - van iij ghemeten j lynnē landts liggende inden Wipperhouck omme vij pond grooten tghemet oft ix pond ij schele parisis

Den xix septembris 1594

Jan Gruter - cooper jehens Pieter Smalbeen van een behuude hofstede liggende inden Lyssenthouck - groot van land iij ghemeten ofte daerontrent - omme xlvij pond grooten den hoop oft xiiij pond viij schele parisis  
Charels Michiel - cooper jehens Robert van Rouvroy ende Pieter Moenaert als voochden van ij lynnē landts inden Haghebaerthouck omme vj pond grooten tghemet oft xxvj schele parisis  
Jooris de Groote jehens de weduwe van Jacob de Coninck - van vij vierndee landts inden Haghebaerthouck over ix pond xvj schele viij grooten vlamsch tghemet oft over den xl penninck v pond iij schele parisis

Den xxvj septembris 1594

Pieter van Beveren - cooper jehens dhoys ende aeldynghen van Kaerle Willems van een behuude hofstede liggende inden Lyssenthouck - groot van lande ix vierndeel omme xxiiij pond grooten den hoop oft vj pond xvij schele parisiis

Den ijde octobre 94

Lambert Packet - cooper jehens Andries de Meulenaere als procureur van tvijde deel vande erfve onder zyne coopers huus - omme xlvij pond parisis tvoorseide oft xxiiij schele parisis  
Jan Fobert - cooper jehens Ghelein de Coninck als procuruer vande vyf deelen van viij van eenen huuse stande inde Papestraete metgaders den helft vande erfve omme iijm pont hoppe tot xij pond parisiis thondert - oft over den xl ste penninck - xij pond parisis  
Jan de Muelenaere - cooper jehens Jan Fobert vande helft van ij ghemeten ende een half vierendeel hommehof inden Haghebaerthouck - omme lxxiiij pond xij schel vj deniers grooten vlams tvoorseide oft voor den xlste penninck - xxij pond j schele parisis  
Ghelein Ouseel - cooper jehens Jan de Muelenaere van een ghemet vlij roen vrylant inden Lyssenthouck omme xx pond grooten den hoop oft vj pond parisis

Jan de Schottere - cooper jeghen Michiel Longhespeye als procureur van iij ghemeten j lynnē elstlandts inden Hamhouck - omme xxx pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck - ix pond parisis

Noch den iijde octobris 94

Christiaen Noret - cooper jeghens Jan Gervaert van een behuude hofstede ligghende inden Hypshouck - groot van lande xvj ghemeten - omme iiijxx pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - xxiiij pond parisis

Jaques van Thuune - cooper jeghens Jan Wanten ende andere van tderde van een ghemet preter xx roeden landts ligghende inden Haghebaerthouck - omme liiij pond grooten tvoorseide - oft xxvij schele parisis

Dieryck Liebaert - cooper jeghens Jaques vande Thuune van een ghemet preter xx roen landts inden Haghebaerthouck omme xx pond grooten den hoop - oft over den xlste penninck - vj pond parisis

Den xde octobris 94

Clays Bamelaere - cooper jeghens Pieter Rouvroy - van thien ghemerten iij vierendeel preter iij roen landts ligghende in diversche parchelen inden Eedewaerthouck - metgaders noch xiiij ghemeten ij lynnē xxix roen landts die ghe-erft waeren op den xijde van ougst oft tsamen xxiiij ghemeten en half ten pryse van xvij pond grooten tghemet - comt den gheheele coop iiij xvj pond x schele grooten oft danof den xlste penninck - jc xxiiij pond xix schele parisis

Den xxiiij octobris 94

Pieter Ellieul de jonghe - cooper by decrete van vij vierendeel slandts hommelfhof zynde - ligghende op den Werfstraete voor de somme van iiijxx xix pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - xxix pond xiiij schele parisis

Noch den xxiiij de octobris 1594

Ghelein van Damme - cooper jeghens Jan Platevoet van een behuude hofstede ligghende inden Hamhouck - groot van lande vyf ghemeten omme de somme van l pond gooten den hoop - oft over den xl-ste penninck - xv pond parisis

Antonis Winnebroot - cooper jeghens Charles Ryckebaert - van divesche parthien van elstlanden **omme vjc pond hoppe den hoop** - tot xj pond parisis thondert -oft over den xlste penninck - xxxiiij schele parisis

Jan van Fechelen - cooper jeghens den zelven Ryckewaert van onderhalf ghemet elstlandts ligghende inden Oosthouck - omme vjc pond hoppe den hoop tot xj pond parisis thondert- oft over den xlste penninck - xxxiiij schele parisis

Den zelven Jan van Fechelen - cooper jeghens den voornoemde Ryckewaert van iij lynnē zaylandt ligghende inden Oosthouck - omme vjc pond hoppe den hoop tot xj pond parisis thondert oft over den xlste penninck - xxxiiij schele parisis

Clays van Ameele - cooper jeghens den selven Ryckewaert - van diversche parthien van lande ligghende inden Oosthouck omme xxiiijc pond hoppe den hoop tot xj pond parisis thondert - oft ove den xlste penninck - vj pond xij schele parisis

Den vijde novembris 1594

De weduwe van Andries Masselis - coopere jeghens meester Gheraert Barvoet van vyf vierendeel landts ligghende inden Lyssenthouck - omme v pond x schele grooten tghemet oft over den xlste penninck xlj schele parisis

Noch den vijde novembris 94

Willem vander Muelen - cooper jeghens Chrsitiaen Masen van iiij lynnē landts ligghende inden Lyssenthouck - omme xij pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - iij pond xij schele parisis

Den xxj octobris 94

Charels Michiel - cooper jeghens Noel de Mol - van een ghemet landts ligghende inden Haghebaerthouck - omme v pond v schele grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - xxxj schele vj deniers parisis

Jan vander Clyte - cooper jegrhens Anthonis Baert als procureur van den helft van ij lynnē landts ligghende op de Casselstraete - omme x pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - iij pond parisis

Alaert de Roode - cooper jeghens Marten Pladys van een lynne xxx roeden gherlandts ligghende inden Hypshouck - omme xxxvj pond parisis tvoorseide oft over den xlste penninck - xviiij schele parisis

Andries Masselis - cooper jeghens Anthonis Couryl - van een ghemet landts ligghende inden Wipperhouck - omme x pond xx schele grooten den hoop oft ove den xlste penninck - iij pond iij schele parisis

Jan de Berch filius Clays - cooper jeghens Jan Fobert - van diversche parschelen van lande ligghende inden Lyssenthouck ende Wipperhouck - omme xlix pond grooten ende iiij schele parisis den hoop oft over den xlste penninck - xiiij pond xvj schele parisis

Jan Masselis - cooper jeghens Jaques de Brauwere van een ghemet landts ligghende inden Wipperhouck - omme vj pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - xxxvj schele parisis

Meester Mahieu de Pours - cooper als procureur by decrete van ij ghemeten preter xiiij roeden landts ligghende inden Lyssenthouck- omme vij pond grooten tghemet oft over den xlste penninck - iiij pond iiij schele parisis

Jan Masselis - cooper jeghens de weduwe van meester Andries vander Clyte van vyf vierendeel landts ligghende inde Wipperhouck - omme viiiij pond grooten tvoorseide ofte xlviiij schele parisis

Den vde decembris 1594

Jan Verburgh - cooper jeghens Franschois de Vos ende Christiaen Liebaert van ij ghemeten j lynne landts ligghende inden Eedewaerthouck - omme xij pond grooten thgemet oft over den xlste penninck - viiiij pond viij schele parisis

Jan van Renynghe - cooper jeghens de weduwe van Franchois Wydoot van een verbrande hofstede ligghende op den houck van de Gasthuusstraet - omme xij pond grooten tvoorseide oft iiij pond x schele parisis

Eloy Moreel - cooper jeghens Frans Lammoot van twee en half ghemeten landts ligghende inden Oosthouck omme xiiij pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck iij pond sliij schele parisis

Noch den v-de decembris 1594

Pieter Merlevede - cooper jeghens Charles Ryckewaert van twee parcheelen van elst ligghende inden Oosthouck omme jx pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - L schele parisis

Jan de Berch - cooper jeghens Andries de Nuwelaere van j vierendeel xv roen landts ligghende inden Wipperhouck omme xxiiij pond parisis tvoorseide oft xij schele parisis

Den xix decembris 1594

Jan Fobert - cooper jehens Frans Dieman - als procureur vande helft van een behuude hofstede inden Oosthouck - groot van lande vij ghemet en half ende xxiiij roeden voor ix pond grooten tghemet oft over den xl penninck - xx pond ix schele vj deniers

Pieter Rouvroy - cooper jehens de weduwe van Renynghe van tvijde deel van onderhalf ghemet hommelfhof op den Werff - omme xlv pond parisis tvoorseide oft xxij schele vj deniers parisis

Andries Masselis - cooper jehens Gillis de Roode ende Jan de Bruune van een ghemet landts ligghende inden Lyssenthouck - omme x pond grooten tvoorseide oft iiij pond parisis

Jaques Proventier - cooper jehens Jan Berteloot ende andere van de vier deelen van vij in de erfve onder zyns coopers huus inde Gasthuusstraete - omme xxvii pond x schele tvoorseide oft - xiiij schele iiij deniers parisis

Noch den xix decembris 1594

Franchois Lebbe - cooper jehens meester Scherrier van ix vierendeel ende een ghemet landts ligghende inden Lyssenthouck - omme xxiiij pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - vij pond iiij schele

Mael Bekaert - cooper jehens Jacob Lucas van tvierde van zeker hofstede ende ander erfve binder port oem xj pond grooten den hoop oft iij pond vj schele parisis

Pieter vander Coutere coopt jehens De Snepere ij lynn v roen landts ligghende inden Haghebaerhouck - omme xlvij pond parisis tvoorseide oft over den xl-ste penninck - xxiiij schele parisis

Den xvj january 1595

Jan Verburch cooper jehens Chrsitiaen Liebaert vande helft van viij lynn landts inden Eedewaerthouck omme viij pond grooten den hoop - oft xlvij schele parisiis

Willem de Rycke - cooper jehens Frans de Man van j vierendeel landts ligghende opden Coutere omme xx pond grooten den hoop oft vj pond parisis

Antheunis Courtyl - cooper jehens Jan Moens van vij vierndeel landts lgighende inden Eedewaerthouck - **omme xiijc en half pond hoppe** ten pryse van xj pnd xv schele parisis thondert oft over den xlste penninck - iij pond xvij schele parisis

Noch den xvste janaury 1595

Andries de Meulenaere - cooper jehens Jaques van Thuune vande helft van twee verbrande hofsteden inde Gasthuusstaete - omme xij pond parisis den hoop oft ove den xlst penninck - vj schele parisis

Jaspar Huughe - cooper jehens Antheunis Courtyl van een half ghemet landts ligghende inden Wipperhouck omme lx pond grooten tvoorseide oft xxx schele parisis

Den xxxj january 1595

Andries de Nuwelaere - coopere jehens Franchois de Hane van diversche parcheelen van lande ligghende inden Oosthouck omme ix pond groote den hoop oft over den xlste penninck - liij schele parisis

Jan Wyts - cooper jehens Jan vanden Velde - van diversche parcheelen van lande ligghende inden Wipperhouck - omme xx pond xiiij schele vij deneirs grooten den hoop oft over den xlste penninck - vj pond iij schele parisis

Der weduwe van Bertholomeus Liebaert - cooper jehens Jooris de Corte van een lyne hommelfhoff ligghende inden Eeckhouck - omme xij pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - ghestatueert ende niet ghe-erft

Jacob Roelens - cooper jeghens Frans Bamelaere van diversche deelen inde hofstede daer den cooper woont ende elders ende dat omme de somme van xiiij pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - iiij pond iiij schele parisis

Noch den xxxste january 1595

Jan van Fechelen - cooper jeghens meester Mahieu de Pours als procureur vanden helft van ij 1/2 ghemeten landts ligghende inden Eedewaerthouck omme liij pond parisis den hoop - xxvij schele parisis

Franchoys Wydoot - cooper jeghens Dyerick Liebaet van een ghemet preter xx roeden hommelhoff ligghende inden Haghebaerthouck omme xxij pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - vj pond xij schele parisis

Adriaen van Heede - cooper jeghens Willem de Snepere van twee ghemeten landts ligghende inden Peyzelhouck omme vij pond grooten tghemet - oft over den xl-ste penninck - iiij pond iiij schele parisis

Gheleyn Quatghebeur - cooper jeghens Sebastiaen Noret van ij ghemeten en half landts ligghende inden Hypshouck omme xv pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck - iiij pond x schele parisis

Den zelven Quatghebeur - cooper jeghens Kaerle Christiaen van ij parthien van lande ligghende inden Hillehouck omme lij pond x schele parisis den hoop oft xxvj sche lvj deniers parisis

Mattheus Trystram - cooper jeghens Sebastiaen Fobert vande helft van liij roeden landts ligghende op den Hoverdam omme liij pond parisis tvoorseide - over den xlste penninck xxvij schele parisis

Noch en xxxste january 1595

Pieter Quatghebeur - cooper jeghens Michiel Charlottes van v ghemeten landts ligghende inden Hypshouck omme xvj pond x schele grooten den hoop oft over den xlste penninck iiij pond xix schele parisis

Christiaen de Radt - cooper jeghens Christiaen de Gay van onderhaldf ghemeten landts ligghende inden Eedewaerthouck omme de somme van xij pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck iij pond xij schele parisis

Den vj february 95

Jan Jacobssone doude - cooper jeghens Pieter Sbeveren van zeker coop van lande omme de somme van vj pond x schele den hoop - oft over den xlste penninck - xxxix schele parisis

Den xij february 1595

Charles Michiel - cooper jeghens Pieter Segier van een behusde hofstede inden Haghebaerthouck - groot van lande vijf ghemeten xv roen - omme xlvij pond grooten ende vyf pond grooten voor een hoet - den hoop samen - xv pond xliij schele parisis

Jan Jacobssone doude - cooper jeghens Jan Willems ende andere - van alzulcke sucessie van lande by hemlieden ghedeelt int sterfhuus van Jacob Merlevede omme xij pond xx den hoop oft over den xlde penninck - iij pond xij schele parisis

Mattheus Trystram - cooper jeghens Christiaen Augustyn ende Jaques Liebaert vande drie deelen van vde van een behusde hofstede inden Hypshouck - groot van lande ix ghemeten ende vj roen grooten tghemet oft over den xl- ste penninck - ix pond xiiij schele vj deniers

Noch den xij february 1595

Jacques Packet - cooper jehens Maerten Denys van een halff ghemet elstlands inden Hellehouck omme de somme van xxiiij pond parisis tvoorseide - oft over den xl-ste penninck - xij schele parisis

Willem de Rycke ende Jan de Muelenaere als voochden vande weesen van Joos Denys - scoopers van tvierdendeel van een verbrande hofstede - ligghende van dYperdam Coutere daer placht te wonen Nicolas van Langhemersch - omme xx pond grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck - vj pond parisis

Christiaen Moenaert - cooper jehens de weduwe van Kaerle Bailly van onderhalf ghemet lands - ligghende inden Hamhouck omme x pond x schele grooten den hoop oft over den xl-ste penninck - iij pond iij schele parisis

Maillart vander Schave - cooper jehens Maillaert Pladys - van ij ghemeten en half lands inne de hofstede daer Lawyck vande Coppe placht te wonen inden Oosthouck omme xv pond x schele grooten den hoop oft iiiij pond xiiij schele

Den zelven cooper jehens Jan de Wynter ende andere van vyf lynnyn xlix roeden lands inden zelven houck - omme iiiij xx pond parisis den hoop oft over den xl-ste penninck - xl schele parisis

Jan Masselis cooper jehens Boudewyn Slinque van alzulcke successie hem competerende int sterfhuus van Frans van Dycke omme xiiij pond grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck - iii pond iiiij schele parisis

Noch den xiiij february 1595

Jan van Beddeleem filius Gillis - cooper jehens Mahieu vanden Steene van zeker deel van lande inden Wipperhouck - omme vij pond x schele parisis tvoorseide oft iij schele ix deniers parisis

Christiaen de Bysere - cooper jehens Jaques Packet van een behusde hofstede ligghende inden Schoudemonthouck omme xxxiiij pond grooten den hoop - oft over den xl-ste penninck - ix pond xviiij schele parisis

Pieter Quatghebeur - cooper jehens den zelven Packet van ij 1/2 ghemeten lands ligghende inden zelven houck - omme xj pond vj schele viiiij deniers grooten tghemet oft xxviiij pond vj schele iiiij deniers grooten den hoop oft over den xl-ste penninck - viij pond x schele parisis

Den vjde marty 1595

Christiaen Moenaert - cooper jehens Andries de Nuwelaere van zeker parthien van erfven omme xliij pond grooten den hop oft over den xl-ste penninck - v pond viiiij schele parisis

Franchois Dieman - cooper jehens Christiaen Masen van vyf lynnyn L toeden elstlands ligghende in den Hypshouck - omme vij pond grooten tghemet oft over den xlste penninck - iij pond xvij schele parisis

Clays Talewede cooper jehens Jan Jacobssone doude van een ghemet hofstede ligghende inden Hypshouck ende dat omme de somme van xv pond grooten den hoop oft over de xlste penninck - iiiij pond x schele parisis

Noch den vjde marty 1595

Barbele Elle, weduwe van Jaques Denys - cooper jehens Jan Jacobssone doude als procureur van **een verbrande hofstede op doude marct ghenampt den Hoorne** omme xiiij pond grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck - iiiij pond iiiij schele parisis

Franchois Lebbe - cooper jehens de weduwe van Jaques de Muelenaere van diversche parthien van lande ligghende in den Lyssenthouck ende Haghebaerthouck omme xliij pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck v pond viij schele parisis



Jan van Renynghe - cooper jeghens Christiaen Fobert van j vierendeel xxxix roen merschlandt ligghende inden Schoudemonthouck omme xij pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - iiij pond xij schele parisis

Christiaen Fobert - cooper jeghens Jan van Reninghe van een ghemet elstlandts - ligghende inden Hamhouck omme vj pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck - xxxvj schele parisis

Den xiiij marty 1595

Cornelis Pieren - cooper jeghens Clays Caverley van vij ghemeten j lynn landts ligghende inden Haghebaerthouck - omme de somme van xxxvj pond parisis tghemet oft over en xl-ste penninck - vj pond xij schele parisis

Clays van Ameele - cooper jeghens Jan Mostaert van ij ghemeten landts ligghende inden Oosthouck omme vij pond grooten tghemet - oft over den xl-ste penninck - iiij pond iiij schele parisis

Den xxste marty 1595

Relicta Jan Wyts - cooper jeghens Pieter Loerydan al procureur van xvj ghemeten landts onder hofstede ende ackerlandt - ligghende inden Hypshouck omme v pond grooten tghemet oft iiijxx pond grooten oft over den xlste penninck - xxiiij pond parisis

Jan Huyssyn - cooper jeghens Jan Maerten - van iij ghemeten j vierendeel landts ligghende inden Peyselhouck - omme vij pond grooten tghemet oft over den xl-ste penninck - vj pond xvj schele vj deniers

Sebastiaen Noriet - cooper jeghens Maillaert de Puut ende andere vande helft van drie ghemeten landts ligghende inden Peyselhouck - omme de somme van lxxij pond parisis den hoop oft over den xl-ste penninck - xxxvj schele parisis

Jan de Schottere - cooper jeghens Christiaen de Byser van een hommellhoucken ligghende int Boogaertstraetken - omme de somme van iiijxxx vj pond parisis tvoorseide oft over den xl-ste penninck - xliij schele parisis

Ghelein de Bruune - cooper jeghens Jan Merlandt - van een half ghemet landts ligghende inden Lyssenthouck omme xxvj schele parisis den hoop oft xiiij schele parisis

Franchois Lebbe - cooper jeghens Jan de Muelenaere - van twee parchelen van lande ligghende inden Hpshouck ende Hamhouck omme de somme van xxxvij pond grooten den hoop oft over den xlste penninck - xj pond viij schele parisis

Noch den xxste marty 1595

Augustyn van Damme - cooper jeghens Jan Maerten - van twee ghemeten j lynne lants ligghende inden Oosthouck - omme xxiiij pond grooten den hoop oft over en xl-ste pebnninck - vij pond iiij schele parisis

Den xde aprilis 1595

Willem vander Muelen - cooper jeghens Jooris van Lovelde van vierde van een behuude **hofstede ghehaempt Rome** ende dat omme de somme van xxxj pond grooten tvoorseide oft ove den xlste penninck ix pond vj schele parisis

Den xvij aprylis 1595

Jan de Meulenaere – cooper jeghesn Chrsitiaen Doom van een ghemet elstlandt ligghende inden Oosthouck - omme iiij pond x schele grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck - xxvij schele parisis

Jaques Floor - cooper jeghens Maerten Pladys van tderde van iij ghemeten preter een viernendeel ende tderde van ij lynnens landts - liggende op de Werf - omme xx pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck vj pond parisis

Franchois Lebbe – cooper jeghens Cathelyne Loodycq van twee parthien van lande – groot een ghemet ende ij lynnens tot vij pond grooten tghemet oft over den xl-ste penninck – iij pond parisis

Den zelven Franchois – cooper jeghens Willem Scherrier van een ghemet elstlandts liggende inden Lyssenthouck omme vij pond x schele grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck xlv schele parisis

Noch den vij ste aprylis 1595

Willem vander Muelen – cooper jeghens Jacob Wanten ende andere van een ghemet elstlandts liggende inden Lyssenthouck – omme vj pond grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck – xxxvj schele parisis

Mattheus Trystram – cooper jeghens Augustyn van Hove van iij lynnens xxv roeden landts liggende inden Haghebaerthouck omme vj pond grooten tghemet oft over den xl-ste penninck – Lj schele parisis

Den xxiiij aprylis

Jan van Beddeleem – cooper jeghens de weduwe Laureins de Groote van een parthie van lande liggende inden Wipperhouck omme xiiij pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck – iij pond iij schele parisis

Jan van Waterleet – coope jeghens Kaerle Bouve ende Gillis de Roode – voochden van de weesen van Geyfer van Burcken van een vervallen huus metter erfve up den Ovedam omme de somme van xxx pnd v schele grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck – ix pond j schel vj deniers parisis

Ancheel Gheus – cooper jeghens Jan van Renynghe van iij vierendeel merschaldnt liggende inden Schoudemonthouck omme xxix pond grooten den hoop oft over den xl-ste penninck – viij pond x iij schele parisis

Andries de Zaeghere – cooper jeghens Jaques van Renynghe van iij ghemeten landts liggende inden Wipperhouck omme de somme van xvij pond grooten den hoop oft over den xlste penninck – v pond viij schele parisis

Noch den xxiiij aprilis 1595

Willem van Beveren – cvooper jeghens Boudwyn Bueten – Chrsitiaen de Ghelde ende andere van een huus – erfve ende catheylens staende up de Casselstraete daer den cooper woont – omme iijxxx pond grooten tvoorseide oft over den xlste penninck – xxvij pond parisis

Den viijde van meye 1595

Jooris Visaighe – cooper jeghens Vincent platevoet van een verbrande hofstede liggende inde Gasthuusstraete – omme vij pnd xschele grooten tvoorseide oft over den xl-ste penninck – xxxix schele parisis

Pieter vander Coutere – cooper jeghens Maillaert de Wyntere – van een ghemet preter xxxvj roen landt liggende inden hamhouck omme de somme van lx pond parisis toorseide oft over den xl-ste penninck – xxx schele parisis

Jaspar Huughe – cooper jeghens Ancheel Gheus als procureur van een half ghemet gherslandt liggende inden Wipperhouck omme de somme van lx pond parisis tvoorseide of over den xl-ste penninck – xxx schele parisis

Jaques Proventier – cooper jehens Jan van Renynghe van tvjde deel van een hommelhof –  
ligghende op het Steenstraetken – omme lj pond parsiis tvoorseide oft over den xl-ste  
penninck – xxv schele vj deniers

Willem Scherrier – cooper jehens Cornelis van Damme ende andere van twee ghemeten en  
half hommelhof ligghende op de Casselstraete omme hondert ponden grooten den hoop oft  
over den xl-ste penninck – xxx pond parisis

Noch den vijde van meye 95

Franchois Wydoot – cooper jehens Franchois Keerne van drie deelen van vieren van ij  
ghemeten en half hofstede ligghende in den Haeghebaerthouck omme xij pond grooten ende  
een rasiere coorne – gheextimeert up xxx pond den hoop oft over den xl-ste penninck – iiij  
pond vij schele parisis

Den xxix van meye 95

Franchoys de Vos – cooper jehens Jan Verburch vande helft van viij lynn landts  
ligghende inden Eedewaerthouck omme de somme van ix pond grooten den hoop oft over den  
xl-ste penninck – Liiij schele parisis

Pieter van Damme – cooper jehens Maerten van Losvgelde – van diversche parchelen van  
lande ligghende inden Hamhouck – omme de somme van liij pond parisis den hoop oft over  
den xl-ste penninck – xxvij schele parisis

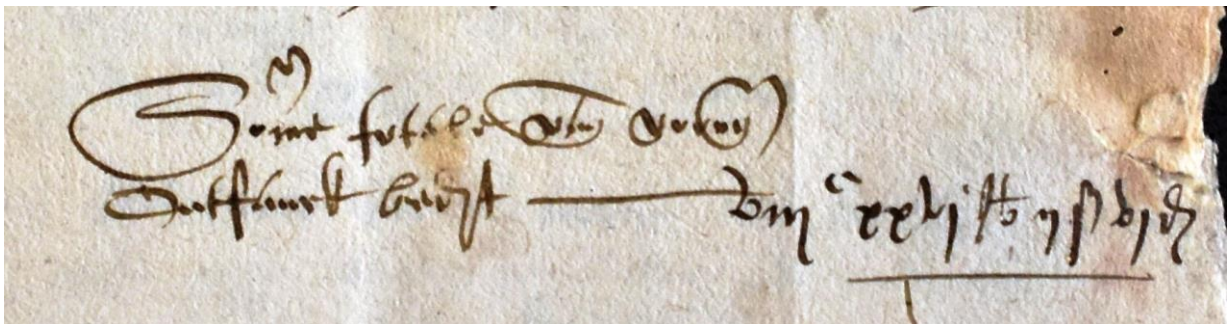
Franchoys Lebbe – cooper jehens Christiaen Fobert van zeven vierendeel landts ligghende  
inden lyssenthouck omme de somme van ix pond x schele grooten den hoop oft over den xl-  
ste penninck - lvij schele parisis

Adraiene de wedewe van Kaerle Maerten – coopeghe jehens Pieter de Waele van zeker deel  
in een huus metter erfve staende in de Papestraete – omme de somme van iiij pond x schele  
tvoorseide of over den xl-ste penninck – xxvij schele parisis

Noch den xxix se meye 95

Willem Scherrier als voocht – coope rjehens Gheleyn de Coninck als procureur van  
diversche parthien van goedynghen – omme de somme van liij pond ij schele c deniers  
grotoen den hoop oft over den xl-ste penninck - xv pond xvij schele vj deniers parisis

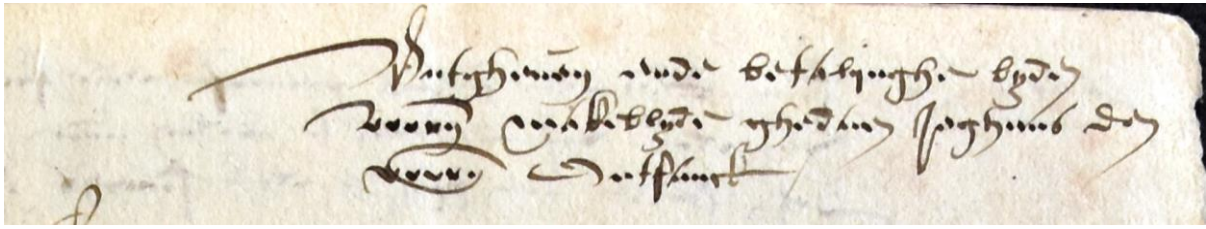
Jan Denys – cooper jehens Willem Scherrier van zeker parthie van erfve op den Yperdam  
omme vj pond parisis tvoorseide oft over den xl-ste penninck – iij schele parisis



Somme totale van de voornoemde ontfanck bedraecht viijc xxvj pnd ij schele vj deniers  
parisis

Somme totale van de voornoemde ontfanck bedraecht viijc xxvj pnd ij schele vj deniers  
parisis

**De uitgaven**



*Naast de ontvangsten van deze 40<sup>ste</sup> penning, nam men in dit kohier ook de uitgaven op.*  
**Vuthgeven ende betaelynghe byden voornoemde Makeblyde ghedaen jehens den voornoemde ontfanct.**

Eerst betaelt Jan de Clerck ende Joos van Kaeyzeele, temmerlieden, met noch vijf knechten van elck vij daeghen te werken an het overdrach te Coppenolle tot xxxvj pond parisis sdaeghs – actu msamen lxij pond parisis

Item betaelt Jacques Provoost ende Jan Petyt van elck vijf daeghen te delven anden schipvaart deser stede tot xxij schele parisis elck sdaechs – actum xj pond parisis

Item betaelt Jan van Trecht ende Jan Hannoot van elck vyf daghen te delven anden voornoemde schipvaert tot xxvj schele parisis sdaechs oft xiiij pond parisis

Item betaelt Chrispiaen Nol van vier daeghen delven over den voornoemde schipvaert deser stede de somme van v pond ij schele parisis.

Item betaelt Jan de Klerck ende Joos van Kayzeele met noch vijf temmerlieden van elck vijf daeghen te wercken ande overdrach deser stede tot xxvj schele parisis elck daeghs – actum lij pond x schele parisis

Item betaelt Jan van Trecht ende Jan Hannoot van elck vijf daeghen te delven anden schipvaert deser stede tot xxij elck sdaeghs tot xxvj schele parisis sdaeghs – xij pond parisis.

Item betaelt Jaques Provoost ende Fanchoys Petyt van elck vyf daeghen te delven anden schipvaert deser stede tot xxij schele parisis elck sdaechs oft tsaemen – xj pond parisis

Item betaelt Christiaen Nol van vier daghen te delven anden schipvaert deser stede tot xxvj schele sdaechs oft v pond iij schele parisis

Ite mbetaelt Jan van Trecht – Jan Hannoot ende Christiaen Nol van elck vyf daeghen te delven anden schipvaert deser stede tot xx schele parisis elck sdaechs oft tsmen – vx pond parisis

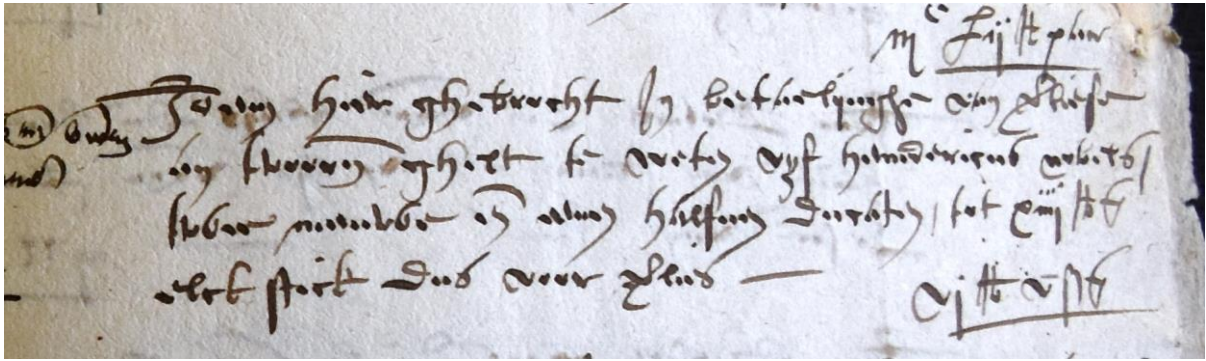
Ite mbetaelt Jaques Provoost ende Franchoys petyt van elck vyf daghen te delven anden voornomde schipvaert to xvj schele parisis elck sdaechs oft viij pond parisis

Item betaelt Jan de Clerck ende Joos van Kayzeele met noch vyf tememrleiden van elck vyf daghen te wercken ande overdraeghen deser stede tot eckl xxx schele parisis sdaechs oft lij pond x schele parisis

Item betaelt Symon du Pou, zaghere, van zynen style, van **ghezaecht** te hebben twee hondert voeten plancken tot ghebruuck vande overdraghen deser stede – de somme van vij pond parisis.

Item betaelt Willem Andries, voorman deser stede van ghevrocht te hebben **eene reepe** omme de overdraghen deser stede weghende ix pond en half tot x schele elck hondert, van Yper tot binnen deser stede van Poperynhe acquit ter somme van iij pond xv schele parisis

Item betaelt Clays de Brys **reepdraeyere** woonende binnen der stede van Ypere ter goede rekenynghe vande voornoemde reepen by Jan ghelevert omme de overdraeghen deser stede – de somme van iij pond parisis



Item hier ghebrocht in betaelynghe van verhesse an tvoornoemde ghelt te weten vijf Hendericus Nobits - twee nieuwe ende eenen hafven ducaten tot xiiij pond parisis elck stick dus voor verlies – vj pond v schele parisis

Item betaelt Anthonis Beccue, coordrayere deser stede van te verspinnen **een schietreep** van oude stoffe omme het opperste overdrach deser stede weghende 96 pond tot v schele parisis vanden ponde de somme van xxij schele parisis

Item betaelt Clays du Loys, reepdrayere van Ypere ter goede rekenynghe van de leveryinghe vande voornoemde reepen by hem ghelevert de somme van jc xx pond parisis

Item betaelt Cornelis Denys, weert int Schaeck te Ypere van **therynghe** tzyne huuse ghedaen by Jan Fobert als refectiemeester met Clays du Bois in het beschryven vande voornoemde reepen omme de drie overdrachen van gelicke somme – den helft moet den voornoemde Clays ghemaect zijn op zijn vulle betaelynghe behoudens dach – das hier vj pond x schele parisis.

Item betaelt de voornoemde Clays du Bois byde handt van Gillis de Roode op zijn voornoemde rekenynghe de somme van iiij xx xvj pond parisis

Item betaelt den voornoemde Clays du Bois byder handt van Adriaen Nits up zijn voornoemde leveryinghe de somme van iij xx xvj pond parisis

Item betaelt Clays du Bois, **koordrayer** tot Ypre over de vulle betaelynghe an alle de reepen by hem ghelevert omme de drie overdraeghen deser stede – de somme van lx pond parisis

De voornoemde ontfanghere brynckt alhier in rekenynghe tgonne dat hy met vutghegheven heeft dan ontfanen in zyne voorgaende rekenynghe blyckende byden sloote van diere – de somme van xl vj pond parisis

Item over den salaris vanden voornoemde ontfanghere van de voornoemde parthien van goedynghen opheteeckent ontfanghen ende vutghegheven te hebben ter discretie van mijne heeren hier jeghenwoordich – xj pond vj schele

Item over de auditie van mijn heren van dese voorgaende rekeninghe ghehoort ende ghe-examineert te hebben – iij pond xij schele parisis

**Somme vande vutghaven bedraecht xj c xij pond xiiij schele parisis**

Ende de ontfanck daerjehens beliep alsovooren xiiij c xxvj pond ij schele vij deniers

Dus blyct dat de voornoemde ontfangher maer heeft vutghegheven den ontfanghen somme van ijc iiij xx vj pond xj schele vij deniers

De voorschreven rekenynghe was ghedaen, geexamineert ende ghepasseert onder protestatie naer coustume by **meester Jan Beyens ende Anthonis Winnebrood**, burghmeesters, den xxij ste in meye 1598

Torconde

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a list of names. The text is written in dark ink on a light-colored background. The words are difficult to decipher due to the cursive style and some scribbles. Visible words include "Kazamun" and "Wimbrood". There are also some numbers and symbols scattered around the text.